



# BẢN TIN

ÁI HỮU GIA ĐÌNH PHẬT TỬ VINH NGHIÊM HẢI NGOẠI

P.O. Box 1533 Westminster, CA. 92684 Phone & Fax: (714) 899-8167 Email: tuelinh@juno.com

Năm thứ 8 Số 71  
Phật Lịch 2544  
Ngày 15-4-2000

## Kính mừng Phật Đản 2624, PL. 2544

Ngày 18 tháng 5 năm nay, là ngày Phật Đản, Phật Lịch 2544. Chúng ta biết rằng, đặc biệt Phật Giáo lấy năm đức Phật nhập Niết Bàn làm năm thứ nhất Phật lịch. Theo sự tích của quyển *Luật Thiện Kiến* như sau : Ngay sau khi kiết tập giới luật xong, mãn Hạ ấy ngài Ưu Bà Ly đem quyển luật mà ngài đã ghi lại trong khi kiết tập, thiết lập lễ đàn, dâng cúng hoa quả, hồi hướng công đức kiết tập, rồi ngài ghi vào cuối sách một điểm, cứ thế sau mỗi Hạ hoàn mãn ngài lại ghi thêm một điểm, sách ấy từ ngài lưu truyền về sau.

Đến ngài Bạt Đà La mang nguyên bản từ Ấn Độ sang Trung Hoa, vào năm Vinh Bình thứ bảy thời đại nhà Tề, dịch ra chữ Hán ở chùa Trúc Lâm tại Quảng Châu, mãn Hạ năm ấy, đếm được 976 điểm, quyển luật này vì có nhiều thánh tăng chấm điểm vào, nên được xưng tụng là “*Chúng Thánh Điểm Ký*”.

Năm 1950, tại Đại Hội thành lập Hội Phật Giáo Liên Hữu Thế Giới ở Colombo, Tích Lan, hội nghị đã căn cứ vào đó, lấy năm Phật nhập Niết Bàn là 544 năm trước Tây lịch làm năm Phật Lịch.

Cho nên năm nay, vào ngày trăng tròn tháng Năm năm 2000 này, Phật Tử trên toàn thế giới sẽ cử hành lễ kỷ niệm ngày đức Phật giáng trần, ngày ấy cách nay đã 2624 năm, kỷ niệm Phật Đản không gì hơn là chúng ta càng tinh tấn tu học, luôn luôn ghi nhớ lời Phật dạy : “*Giống như nước biển chỉ có một vị mặn, giáo pháp và giới luật của Như Lai cũng chỉ có một hương vị duy nhất, đó là hương vị giải thoát.*”

BẢN TIN

*Bản Tin 71 Trang 1*

## Mục Lục

\*

Phật Đản 2624	Trang 1
AHVNH	
Tin Tức, Sinh Hoạt	2
<i>Tổng Hợp</i>	
Sinh hoạt VP/CVGH/GĐPT	4
<i>TTPG KHUÔN VIỆT</i>	
Những mẫu Chuyện Thiền	6
<i>Trần Trúc Lâm dịch</i>	
Thư gửi .....	7
<i>Nguyễn Quang Vui</i>	
Chia Buồn	8
AHVNH	



## TIN TỨC

VỀ HỘI NGHỊ HUYNH TRƯỞNG GDPTVN HẢI NGOẠI. Hội Nghị Huynh Trưởng GDPT VN Hải Ngoại , là một trong 3 Hội Nghị của Đại Hội Gia Đình Phật Tử Việt Nam Hải Ngoại . Hội Nghị Huynh Trưởng được khai diễn trong 3 ngày 21-22-23/4/2000 tại Chùa Viên Giác , Hannover , Đức Quốc . Được biết Thành phần tham dự : Hội nghị qui tụ 69 Đại biểu , gồm có 46 Đại biểu Chính thức và 23 Đại biểu dự khuyết và quan sát

a) *Đại biểu Chính thức gồm :*

- 7 Đại biểu thuộc Ban Hướng Dẫn Lâm Thời GDPTVN Hải ngoại
- 16 Đại biểu Hoa Kỳ thuộc BHD/TU GDPTVN tại Hoa Kỳ , BHD Miền Quảng Đức , Tịnh Khiết, Thiện Minh và Thiện Hoa
- 15 Đại biểu Âu Châu thuộc BHD/TU GDPTVN tại Âu Châu, BHD Pháp Quốc, BHD Đức Quốc, BHD Na Uy, BHD Đan Mạch ( bao gồm các Quốc Gia Đức Quốc, Pháp Quốc, Hòa Lan , Thụy Sĩ, Bỉ, Na Uy , Đan Mạch và Phần Lan)
- 5 Đại biểu Úc Đại Lợi thuộc BHD/TU GDPT VN tại Úc Đại Lợi , BHD Miền Thiện Minh, Tâm Minh và Tịnh Khiết
- 3 Đại biểu Canada thuộc BHD GDPT VN tại Canada

b) *Đại biểu Dự khuyết và Quan sát gồm :*

- 22 Đại biểu thuộc BHD/TU GDPTVN tại Âu Châu
- 1 Đại biểu thuộc BHD/TU GDPTVN tại Úc Đại Lợi

Đại Hội đã họp bàn, thông qua các đề án và đã bầu Ban Hướng Dẫn Gia Đình Phật Tử Việt Nam Tại Hải Ngoại, thành phần như sau :

1. Trưởng Ban : H.Tr Tâm Huệ Cao Chánh Hựu
2. Phó Trưởng Ban : H.Tr Lệ Từ Nguyễn Thị Thu Nhi
3. Tổng Thư Ký : H.Tr Tâm Kiểm Bạch Hoa Mai
4. Phó Tổng Thư Ký Đặc trách Văn Phòng Thường Trục : - H.Tr Tâm Đàng Nguyễn Văn Pháp
5. Thủ Quỹ : H.Tr Tâm Chánh Phạm Thị Hoài Chân.
6. Ủy Viên Giáo Dục : H.Tr Tâm Minh Vương Thúy Nga
7. Ủy Viên Xã Hội : H.Tr Tâm Trí Tư Đồ Minh
8. Ủy Viên Nghiên Cứu Kế Hoạch : H.Tr Chí Pháp Nguyễn Thanh Quang
9. Đại Diện BHD Hải Ngoại tại Hoa Kỳ : H.Tr Nguyên Tịnh Trần Tư Tín
10. Đại Diện BHD Hải Ngoại tại Âu Châu : H.Tr Thị Lộc Võ Văn Mai
11. Đại Diện BHD Hải Ngoại tại Úc Đại Lợi : H.Tr Nguyên Mẫn Lê Viết Lâm
12. Đại Diện BHD Hải Ngoại tại Canada : H.Tr Tâm Trí Tư Đồ Minh ( Kiêm )

và các Phụ tá:

1. Phụ tá Trưởng Ban : H.Tr Đồng Trúc Thái Văn Bá
2. Phụ tá Trưởng Ban Đặc trách nối kết GDPT VN Quốc Nội : H.Tr Tâm Vinh Đoàn Văn Lộc
4. Phụ tá Trưởng Ban Đặc trách Cựu Huynh Trưởng : H.Tr Tâm Duy Phan Duy Chiêm
5. Phụ tá UV Giáo Dục : H.Tr Chúc Hòa Phan Hồng Chương
6. Phụ tá UV Xã Hội : H.Tr Nguyên Thanh Nguyễn Văn Hà
7. Phụ tá UV Nghiên cứu Kế hoạch : H.Tr Tâm Ngọc Lê Giao

*Bản Tin 71 Trang 2*

Về Hội nghị Cựu Huynh Trưởng GDPT VN Hải Ngoại: Hội nghị này họp song hành với 2 Hội nghị Huynh Trưởng và Hội Nghị Bảo Trợ GDPTVN Hải Ngoại. Hội nghị đã họp với 22 Đại Biểu đến từ Âu Châu, Úc Châu Canada và Hoa Kỳ, đã thông qua bản Nội Lệ Cựu Huynh Trưởng và Cơ chế điều hành. Qua 5 phiên họp khoáng đại, Hội nghị đã công cử :

- H.Tr Tâm Duy Phan Duy Chiêm vào chức vụ Phụ Tá Trưởng Ban Hướng Dẫn GDPT VN Hải Ngoại, Đặc trách Cựu Huynh Trưởng . H.Tr Phan Duy Chiêm được Hội Nghị ủy nhiệm mời các H.Tr , thành lập Ban Chấp Hành Cựu Huynh Trưởng sau .

VỀ HỘI NGHỊ BẢO TRỢ : Hội nghị này cũng họp song hành với 2 Hội nghị trên, Hội nghị họp với 22 thành viên Đại biểu đến từ Hoa Kỳ, Đức và Na Uy.

Dựa trên Bản Nội Lệ Bảo Trợ Gia Đình Phật Tử Việt Nam đã được chấp thuận từ Đại Hội năm 1973 tại Đà Nẵng, Hội Nghị Bảo Trợ đã thông qua bản Nội Lệ Ban Bảo Trợ. Đã bầu Ban Chấp Hành với thành phần:

- Trưởng Ban : H.Tr Hồng Liên Phan Cảnh Tuân (Sư Chú Phổ Hòa)
- Phó Trưởng Ban : H.Tr Như Minh Ngô Tấn Cúc
- Tổng Thư Ký : H.Tr Tâm Lễ Lê Hữu Đổ
- Thủ Quỹ : H.Tr Nguyễn Hồng Hồ Thị Nhung
- Ủy viên Kế hoạch : Đ/H Nguyễn Mãn Phạm bá Hiền
- Ủy Viên Thông Tin Quảng bá : Đ/H Lê Nghiêm Kính
- Ủy Viên Kiểm soát : Đ/H Trần In
- Ủy Viên Đặc trách Âu Châu : Đ/H Thiện Phước Nguyễn Đình Lộc
- Ủy Viên cổ động : H.Tr Quảng Từ Trần Kiêm Hàm

Hội Nghị ủy nhiệm Ban Chấp hành , liên lạc các Châu và Quốc Gia thành lập các Ban Bảo trợ, để có được một thực lực hùng hậu yểm trợ BHD Hải Ngoại hoàn thành các nhiệm vụ mà Đại Hội giao phó . Và trong điều kiện thuận lợi sẽ tiến tới một tổ chức xã hội bất vụ lợi ( non-profit ), nhằm đạt được kết quả cao hơn, yểm trợ các Đơn vị GDPT ; đồng thời hướng đến mục tiêu phục vụ xã hội và con người .

Đại Hội Gia Đình Phật Tử VN Hải Ngoại , gồm Hội Nghị Huynh Trưởng, Hội Nghị Cựu Huynh Trưởng và Hội Nghị Bảo trợ, đã được triển khai trong tinh thần lục hòa và đã hoàn thành mỹ mãn .

Thành quả trên là do được sự cố vấn, thương yêu và bảo trợ của Hòa Thượng Chủ Tịch Hội Đồng Điều Hành Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Hải Ngoại tại Âu Châu và Thượng Tọa Tổng Thư Ký GHPGVN TN HN tại Âu Châu kiêm Viện Chủ Chùa Viên Giác , cùng sự nỗ lực đóng góp ý kiến xây dựng của tất cả Đại Biểu tham dự, đại diện cho tất cả Đơn vị GDPTVN tại Hải Ngoại .

Đại Hội đã đồng tâm nhất trí trong QUYẾT NGHỊ về việc khẳng định vị trí, lập trường và hướng đi của Gia Đình Phật Tử Việt Nam Hải Ngoại và QUYẾT NGHỊ về việc hình thành Tổ chức Gia Đình Phật Tử Việt Nam trên toàn thế giới .

(Tổng Hợp Tin)

*Bản Tin 71 Trang 3*

TRUNG TÂM PG KHUÔN VIỆT  
Văn Phòng Cố Vấn Giáo Hạnh G.Đ.P.T

Số 003-VP-CVGH/TB

Thông Bạch

NGÀY HỘI ĐỨC ĐẠI CHUẨN ĐỀ (20-4-00)  
Đoàn Viên G.Đ.P.T phát huy TÁC PHONG ĐẠO ĐỨC

Trong tâm nguyện: “Gìn giữ, phát huy TÍNH BẢN THIÊN TUỔI TRẺ,” VP-Cố Vấn Giáo Hạnh G.Đ.P.T Trung Tâm PG Khuôn Việt trân trọng kính Thông bạch cùng quý vị Đạo hữu, quý Phụ Huynh tường tri: Chương trình sinh hoạt tháng 4, năm 2000 của G.Đ.P.T với chủ đề Đoàn Viên G.Đ.P.T phát huy Tác Phong Đạo Đức hiến cúng NGÀY HỘI ĐỨC ĐẠI CHUẨN-ĐỀ.

- I. Lễ Phát Nguyên: ngày 2-4-00
  - G.Đ.P.T phát nguyện Gìn giữ, phát huy Tác Phong Đạo Đức “toàn diện toàn thiện” trong một tháng.
  
- II. Tuần lễ thực hiện: (từ 2 đến 14-4-00)
  - Từ Đoàn viên, Đội, Chúng, Đàn đến Đoàn “Hòa Tin Vui” và tinh tiến “gìn giữ, phát huy, Tác Phong Đạo Đức.”
  - Trong những giờ Tự Trị, Đoàn Viên sẽ được hướng dẫn tham luận về Luật và Hạnh của Đoàn Viên G.Đ.P.T.
  - Đơn vị lập phiếu Đoàn Viên thực hiện và được sự kiểm chứng của Phụ Huynh.
  - Khuyến khích Đoàn Viên viết đoản văn hay nhất ký.
  
- III. Tuần lễ Kham nhẫn: (từ 15 đến 22-4-00) NGÀY QUÁN NIỆM
  - Từ 9 giờ sáng ngày 15 đến 4 giờ 30 chiều ngày 16-4-00 dành cho Huynh Trưởng, Đoàn Viên Ngành Thiếu G.Đ.P.T cùng anh chị em Thanh Niên Phật tử (đã quy y Tam Bảo và phát nguyện thụ 5 giới)
  - Từ 9 giờ sáng ngày 16 tháng 4-00 dành cho Đoàn Viên Oanh VũGhi chú: Phụ tá Gia Trưởng soạn thảo chương trình Ngày Quán Niệm.
  
- IV. Chủ Nhật 23-4-00. Sinh hoạt trong Tỉnh thức  
Đặc biệt từ 3 giờ chiều:
  - Thuyết Trình: “Con Đường Hoa Sen Trắng gìn giữ và phát huy TÍNH BẢN THIÊN của TUỔI TRẺ.”
  - Mừng Sinh nhật của Đoàn Viên, Huynh Trưởng G.Đ.P.T Pháp Quang (tháng 4 năm 2000)

Bản Tin 71 Trang 4

- Mời quý Phụ Huynh tham dự để khích lệ Tinh thần Học Đạo, Sống Đạo của con em.

V. Tuần lễ hướng về Phật Đản năm 2000 (30-4-00)

- Chuẩn bị chương trình “Book Festival” vào dịp hè năm 2000.

“Gìn giữ, phát huy TÍNH BẢN THIÊN của Tuổi Trẻ” là phương pháp duy nhất đối diện với những VẤN-NẠN của TUỔI TRẺ hiện tại . Vì sự phúc lợi của con em chúng ta ở tương lai, Văn Phòng Cố Vấn Giáo Hạnh G.Đ.P.T tin tưởng sẽ được quý Đạo hữu, quý Phụ Huynh hỗ trợ, góp ý và phối hợp thực hiện tâm nguyện kể trên. Thật là công đức vô lượng. Sự lưu tâm của quý Đạo hữu cùng quý vị Phụ Huynh là nền tảng vững mạnh của Tổ chức G.Đ.P.T trong tinh thần và ý thức trách nhiệm hướng dẫn tuổi trẻ trở thành người Phật Tử chân chính phúc lợi cho Gia Đình, Xã Hội ngày mai.

Ngưỡng nguyện Tam Bảo gia hộ và sáng soi Tâm nguyện “Vì tuổi trẻ ngày mai an vui” của chúng ta.

Phật Lịch 2544  
Trân trọng Kính Thông Bạch  
Pháp Quang, 26-3-00  
VP Cố Vấn Giáo Hạnh G.Đ.P.T  
Trung tâm Phật Giáo Khuôn Việt

Sư Ông Trí Hiền

Nơi Nhận:

- Công Đồng Phật Tử Pháp Quang
- Quý vị Phụ Huynh Đoàn Viên G.Đ.P.T
- Ban Bảo Trợ G.Đ.P.T  
kính tường và hỗ trợ
- Ban Huynh Trưởng G.Đ.P.T  
thi hành
- Tiếng nói Hương Sen / để phát thanh
- Niệm yết
- Lưu

*Bản Tin 71 Trang 5*

## Những Mẫu Chuyện Thiền

Trần Trúc Lâm dịch

### Lời Mở Đầu

*101 Câu Chuyện Thiền (101 Zen Stories): đã được ấn hành lần đầu vào năm 1939 bởi Rider and Company, Luân Đôn, và David McKay Company, Philadelphia. Những mẫu chuyện này đã được chuyển sang Anh ngữ*

### 101 CÂU CHUYỆN THIỀN

#### 1. Một Cốc Trà

Nan-In, một thiền sư Nhật vào thời Minh - Trị (1868-1912), tiếp một vị giáo sư đại học đến tham vấn về Thiền. Nan-In đãi trà. Ngài chế một cốc đầy và vẫn tiếp tục rót. Vị giáo sư nhìn cốc nước tràn cho đến khi không nhìn được, bèn lên tiếng: "Nó đã đầy tràn rồi, không thêm được nữa đâu!"

"Thì cũng hư chiếc cốc này" Nan-In thong thả nói, "ông đã mang đầy tư kiến và thành kiến. Làm sao tôi có thể chỉ cho ông về Thiền nếu ông không cạn cốc của ông?"

#### 2. Tìm Thấy Viên Ngọc Trên Đường Bùn

Gudo tuy là quốc sư, nhưng ngài vẫn hay du hành như một kẻ khất sĩ lang thang. Một hôm trên đường đi Edo, một trung tâm văn hóa và chính trị quan trọng, ngài đến gần một ngôi làng có tên là Takenaka. Trời đã tối và mưa tầm tã, Gudo ướt mẹp và đôi dép rom đã tối tả. Ở một căn nhà tranh gần làng, ngài thấy có khoảng bốn hay năm đôi dép bày ở cửa sò và muốn vào hỏi mua một đôi. Người đàn bà thấy ngài ướt lạnh, thương tình mời ngài trú qua đêm. Gudo nhận lời và cảm tạ bà ta. Ngài đến trước bàn thờ giữa nhà tụng một thời kinh. Sau đó bà mẹ của bà chủ và bày con ra chào. Nhìn thấy cả nhà buồn bã, ngài hỏi có sự.

"Chồng con là kẻ cờ bạc say sưa", người đàn bà kể lể. "Khi ông ăn bạc thì uống rượu say mềm rồi về nhà đánh đập vợ con. Nếu ông thua thì đi vay mượn khắp nơi. Lắm khi say quá lại không về nhà. Con phải làm sao?"

"Để bàn tăng giúp cho," Gudo nói. "Đây có ít tiền, hãy đi mua một chung rượu ngon và ít đồ nhắm. Rồi bà đi nghỉ đi. Bàn tăng sẽ tọa thiền trước bàn thờ." Nửa đêm, ông chồng say khướt trở về, la lối om xòm. "Con mẹ nó đâu, tao về nhà đây này. Có cái gì ăn không?"

từ một cuốn sách gọi là *Shaseki-shu (Collection of Stone and Sand: Góp nhặt Cát Đá)*, viết vào cuối thế kỷ 13 bởi một Thiền sư Nhật tên là Mujū (Vô Trú), và những giai thoại của các vị Thiền tăng lượm lặt từ nhiều sách đã ấn hành tại Nhật vào khoảng đầu thế kỷ 20. Những câu chuyện này kể lại sự chứng ngộ của các vị Thiền sư Trung hoa và Nhật bản. Các ngài đã giảng dạy Thiền hơn 500 năm qua.

"Có" Gudo nói, "Bàn tăng bị mắc mưa và được bà nhà thương tâm cho tạm trú qua đêm. Để đền đáp bàn tăng có mua một ít rượu và đồ nhắm dành cho ông dùng." Gã đàn ông hài lòng, uống sạch chung rượu rồi ngã lăn trên sàn mà ngủ. Gudo tọa thiền cạnh bên. Sáng sớm hôm sau, gã đàn ông tỉnh dậy quên hẳn mọi chuyện đêm qua.

"Ông là ai? Ở đâu đến đây?" gã hỏi Gudo khi ngài vẫn còn trầm tư mặc tưởng.

"Bàn tăng là Gudo từ Đông Kinh đến, trên đường đi Edo," Thiền sư trả lời.

Gã đàn ông xấu hổ quá, liền miệng xin lỗi quốc sư. Gudo mỉm cười.

"Mọi sự, mọi vật trên đời đều vô thường," ngài giảng giải. "Cuộc đời rất ngắn ngủi. Nếu ông cứ tiếp tục cờ bạc và rượu chè thì ông chẳng làm được việc gì hữu sự, lại còn làm khổ vợ con."

Gã đàn ông chột ngộ, như ra khỏi cơn mê.

"Đại sư nói đúng," anh ta đồng ý. "Làm sao con có thể đền bù cho ngài về lời dạy này! Hay là để con mang hành lý hộ ngài và tiễn ngài một đoạn đường." "Ồ" "Nếu ông muốn," Gudo tán đồng.

Hai người lên đường. Sau khoảng ba dặm, Gudo bảo y quay về.

"Xin được thêm năm dặm nữa," gã nài nỉ. Họ tiếp tục đi.

"Giờ ông nên quay về," Gudo khuyên.

"Hắn thêm mười dặm nữa," gã đàn ông xin.

"Hãy về ngay," Gudo bảo sau khi đã đi hết mười dặm.

"Xin cho con theo Đại sư suốt đời," gã tuyên bố.

Những thiền sư hiện đại của Nhật đều là môn đệ của người kế thừa Gudo. Tên của ngài là Mu-nan, người đàn ông đã không bao giờ quay trở lại.

( Còn tiếp)

Bản Tin 71 Trang 6

San Jose, Phật lịch 2543 Ngày 17 tháng 3 năm Canh Thìn  
(April 22 - 2000)

Kính gửi Anh Chị : - Quảng Khoái Trần ngọc Lạc  
- Diệu Quỳnh Hồng Loan

Anh Chị thương mến,

Vô cùng xúc động được tin buồn Cụ Bà, Thân mẫu Chị Diệu Quỳnh vừa từ trần vào lúc 12:20 pm ngày 17 tháng 3 năm 2000 tại SAN DIEIGO . Gia đình Tâm Trí Nguyễn quang Vui xin thành kính phân ưu cùng tang quyến, và cầu xin Chư Phật tiếp dẫn Cụ Bà vãng sanh miền Cực Lạc . Xin Anh Chị Loan Lạc tha lỗi cho Quang Vui vì hoàn cảnh không thể kính viếng và tiễn đưa Cụ Bà lần cuối về địa chỉ mới Thanh Tịnh, An Lạc ...

Buổi công phu chiều nay thành buổi cầu siêu cho Cụ Bà, sau buổi lễ lắng lòng miền man nghĩ về vài kỷ niệm. . . Nhớ năm xưa đến nhà Chị Hồng Loan ở con hẻm đường Lê Văn Duyệt, mỗi lần đến bàn chuyện Phật sự với Chị, Cụ Bà thật nhanh nhẹn lạng lẽ đem cho vài cái bánh, vài món ăn ngon, chính những kế hoạch huấn luyện Trường Đào Tạo Huỳnh Trường A Dật Đa một phần phát xuất từ đây ... Cũng vào khoản thời gian này, cách đây 8 năm về trước, hai anh em Nguyễn đình Thống và Quang Vui mới đến Mỹ được Anh Chị Loan Lạc mời về San Dieigo chơi, được Cụ Bà dẫn cho đi xem phố phường xứ người, nhất là lúc băng qua đường rộng lớn xe cộ tấp nập, hai Anh Em sợ quá, Cụ Bà bảo: “ - Đừng có ngại, tôi ở Mỹ lâu rồi ! Và cứ thế băng từ đường này qua đường khác, cả một buổi sáng thật hạnh phúc của những ngày đầu tới Hoa Kỳ. . . . Kính lạy Cụ Bà ; linh thiêng tiếp tục dẫn đường cho chúng con tuổi ngoài 60, trong những tháng năm cuối đời, sống lưu vong xứ người tiếp tục băng qua đường, những con đường ngút ngàn u tối khó khăn này . . . .

Giờ này con nghĩ rằng Cụ Bà đang mỉm cười vì qua Internet mấy ngày nay, Cụ Bà thấy Anh Chị Em GDPT Việt Nam nói chung và Aí Hữu GDPT Vinh Nghiêm nói riêng, tấp nập trao đổi tin tức cho nhau, về tin Cụ Bà đã vĩnh viễn rời xa chúng con, đi về địa chỉ mới . . . Cụ Bà không những Thân Nhạc mẫu của Anh Chị Loan Lạc, mà còn có một đàn con đông đúc không huyết thống, vì chúng con đã từng kết nghĩa với Anh Quảng Khoái Trần Ngọc Lạc và Chị Diệu Quỳnh Hồng Loan, những người con ở xa không về được và những người con GDPT khắp nơi có mặt hôm nay để tiễn đưa Cụ Bà về địa chỉ mới của miền Cực Lạc . . . .

Nam Mô Tiếp Dẫn Đạo Sư A Di Đà Phật .

Kính lạy Cụ Bà ,

Tâm Trí Nguyễn quang Vui .

*Bản Tin 71 Trang 7*

## Phân Ưu

\*

Được tin Cụ Bà Nguyễn Văn Chung nữ danh NGUYỄN THỊ HIẾU

Pháp danh DIỆU ĐẠO

đã tạ thế hồi 12 giờ 20 trưa, ngày 17 tháng 4 năm 2000

tức ngày 13 tháng 3 năm Canh Thìn

tại thành phố San Diego, California

hưởng thọ 87 tuổi

an táng ngày 22 tháng 4 năm 2000

là Thân mẫu của Trưởng Diệu Quỳnh Trần Hồng Loan

Phó Trưởng Ban Chấp Hành Ái Hữu GDPT Vinh Nghiêm Hải Ngoại

Trưởng Ngô Thảo (Nguyễn Thị Sương), thành viên AH/GDPT/VNHN

cũng là Nhạc mẫu của Trưởng Quảng Khoái Trần Ngọc Lạc

Liên Đoàn Trưởng Liên Đoàn Huynh Trưởng Truyền Thống GDPTVN Tại HN

Nguyễn cầu đức Từ phụ A DI ĐÀ PHẬT và chư thánh chúng phóng quang tiếp dẫn:

- Hương linh cụ Diệu Đạo NGUYỄN THỊ HIẾU vãng sinh Cực Lạc Quốc

\*

Thành kính chia buồn cùng cụ ông Nguyễn Văn Chung,  
quý Trưởng Trần Ngọc Lạc, Trần Hồng Loan, Ngô Thảo và tang quyến

\*

Ban Chấp Hành và toàn thể thành viên

*Ái Hữu Gia Đình Phật Tử Vinh Nghiêm Hải Ngoại*

## PHÂN ƯU

Được tin Bà Quả Phụ NGUYỄN HUY CỬU

Nữ danh NGÔ THỊ HƯƠNG

Pháp danh DIỆU LIÊN

Sanh năm Tân Dậu 1921,

Nguyên quán Văn La Thị, Thường Tín, Hà Đông,

Văn du Phật quốc hồi 3 giờ 00 sáng ngày 29-4-2000

tức Thứ Bảy 25 tháng Ba Canh Thìn.

Hưởng thọ 80 tuổi

Hoả táng tại Bình Hưng Hoà ngày 2 tháng 5 năm 2000

Di cốt an vị tại Chùa Vạn Phước, Phú Thọ, Quận 11

Nguyễn cầu đức từ phụ A DI ĐÀ và chư thánh chúng,

tiếp dẫn hương linh cụ Diệu Liên NGÔ THỊ HƯƠNG vãng sinh cực lạc quốc

\*

thành kính chia buồn cùng Trưởng Phúc Ân Nguyễn Huy Nghiễn  
(nguyên thành viên Ban Quản Trị Trường Đào Tạo Huynh Trưởng A Dật Đa) và tang quyến

\*

*Ái Hữu Gia Đình Phật Tử Vinh Nghiêm Hải Ngoại*

*Bản Tin 71 Trang 8*